

# 阿摩司書

阿摩司豫示亞蘭必受主罰

## 第一章

當猶大王烏西雅、以色列王約阿施的兒子耶羅波安在位的時候、大地震前二年、提哥亞牧人

中的阿摩司得默示論以色列。○他說、耶和華必從錫安吼叫、從耶路撒冷發聲、牧人的草場要悲哀、迦密的山頂要枯乾。○耶和華如此說、大馬色三番四次的犯罪、我必不免去他的刑罰、因為他以打糧食的鐵器打過基列。我卻要降火在哈薛的家中、燒滅便哈達的宮殿。我必折斷大馬色的門門、剪除亞文平原的居民和伯伊甸掌權的、亞蘭人必被擄到吉珥、這是耶和華說的。

## 非利士受罰

耶和華如此說、迦薩三番四次的犯罪、我必不免去他的刑罰、因為他擄掠衆民交給以東。我卻要降火在迦薩的城內、燒滅其中的宮殿。我必剪除亞實突的居民、和亞實基倫掌權的、也必反手攻擊以革倫、非利士人

所餘剩的必都滅亡。這是主耶和華說的。

## 推羅受罰

耶和華如此說、推羅三番四次地犯罪、我必不免去他的刑罰、因為他將衆民交給以東、並不記念弟兄的盟約。我卻要降火在推羅的城內、燒滅其中的宮殿。

## 以東受罰

耶和華如此說、以東三番四次的犯罪、我必不免去他的刑罰、因為他拿刀追趕兄弟、毫無憐憫、發怒撕裂、永懷忿怒。我卻要降火在提幔、燒滅波斯拉的宮殿。

## 亞捫受罰

耶和華如此說、亞捫人三番四次的犯罪、我必不免去他們的刑罰、因為他們剖開基列的孕婦、擴張自己的境界。我卻要在爭戰吶喊的日子、旋風狂暴的時候、點火在拉巴的城內、燒滅其中的宮殿。他們的王和首領必一同被擄去。這是耶和華說的。

## 摩押受罰

第二章 耶和華如此說、摩押三番四次的犯罪、我必不免去他的刑罰、因為他將以東王的骸骨焚燒成

灰。我卻要降火在摩押、燒滅加略的宮殿。摩押必在鬨嚷吶喊吹角之中死亡。我必剪除摩押中的審判者，將其中的一切首領和他一同殺戮。這是耶和華說的。

### 猶大受罰

耶和華如此說，猶大人三番四次地犯罪，我必不免去他們的刑罰。因為他們厭棄耶和華的訓誨，不遵守他的律例。他們列祖所隨從虛假的偶像，使他們走迷了。我卻要降火在猶大、燒滅耶路撒冷的宮殿。

### 以色列受罰

耶和華如此說，以色列人三番四次的犯罪，我必不免去他們的刑罰。因他們為銀子賣了義人，為一雙鞋賣了窮人。他們見窮人頭上所蒙的灰也都垂涎，阻礙謙卑人的道路。父子同一個女子行淫，褻瀆我的聖名。他們在各壇旁鋪人所當的衣服，臥在其上。又在他們的廟中，喝受罰之人的酒。

### 責以色列負恩逆主

我從以色列人面前除滅亞摩利人。他雖高大如香柏樹，堅固如橡樹，我卻上滅他的果子，下絕他的根本。我

也將你們從埃及地領上來，在曠野引導你們四十年，使你們得亞摩利人之地為業。我從你們子弟中興起先知，又從你們少年人中興起拿細耳人。以色列人哪，不是這樣麼。這是耶和華說的。你們卻給拿細耳人酒喝，囑咐先知說，不要說豫言。○看哪，在你們所住之地，我必壓你們，如同裝滿禾捆的車壓物一樣。快跑的不能逃脫，有力的不能用力，剛勇的也不能自救。拿弓的不能站立，腿快的不能逃脫，騎馬的也不能自救。到那日，勇士中最有膽量的，必赤身逃跑。這是耶和華說的。

### 以色列負恩千罪主加重報

第三章 以色列人哪，你們全家是我從埃及地領上來的，當聽耶和華攻擊你們的話。在地上萬族中，我只認識你們。因此，我必追討你們的一切罪孽。二人若不同心，豈能同行呢。獅子若非抓食，豈能在林中咆哮呢。少壯獅子若無所得，豈能從洞中發聲呢。若沒有機檻，雀鳥豈能陷在網羅裏呢。網羅若無所得，豈能從地上翻起呢。城中若吹角，百姓豈不驚恐呢。災禍若臨到一城，豈非耶和華所降的麼。主耶和華若不將奧秘指

示他的僕人衆先知，就一無所行。獅子吼叫，誰不懼怕呢。

耶和華降命先知，不敢不宣。

主耶和華發命，誰能不說豫言呢。○要在亞實突的宮殿中，和埃及地的宮殿裏傳揚說：你們要聚集在撒瑪利亞的山上，就看見城中有何等大的擾亂與欺壓的事。那些以強暴搶奪財物、積蓄在自己家中的人，不知道行正直的事。這是耶和華說的。所以主耶和華如此說：敵人必來圍攻這地，使你的勢力衰微，搶掠你的家宅。耶和華如此說：牧人怎樣從獅子口中搶回兩條羊腿，或半個耳朵，住撒瑪利亞的以色列人，躺臥在床角上，或鋪繡花毯的榻上，他們得救也不過如此。

伯特利壇必毀

主耶和華萬軍之神說：當聽這話，警戒雅各家。我討以色列罪的日子，也要討伯特利祭壇的罪。壇角必被砍下，墜落於地。我要拆毀過冬和過夏的房屋，象牙的房屋也必毀滅，高大的房屋都歸無有。這是耶和華說的。

以色列處遇貧乏必受主懲

#### 第四章

你們住撒瑪利亞山，如巴珊母牛的阿當

聽我的話，你們欺負貧寒的，壓碎窮乏的，對家主說：拿酒來，我們喝罷。主耶和華指著自己的聖潔起誓說：日子快到，人必用鉤子將你們鉤去，用魚鉤將你們餘剩的鉤去。你們各人必從破口直往前行，投入哈門。這是耶和華說的。

因獻祭非正報以饑饉

以色列人哪，任你們往伯特利去犯罪，到吉甲加增罪過。每日早晨獻上你們的祭物，每三日奉上你們的十分之一。任你們獻有酵的感謝祭，把甘心祭宣傳報告給衆人，因為是你們所喜愛的。這是主耶和華說的。

雖受重罰仍不歸誠

我使你們在一切城中牙齒乾淨，在你們各處糧食缺乏。你們仍不歸向我。這是耶和華說的。在收割的前三月，我使雨停止，不降在你們那裏。我降雨在這城，不降雨在那城。這塊地有雨，那塊地無雨。無雨的就枯乾了。這樣，兩三城的人湊到一城去找水，卻喝不足。你們仍

不歸向我。這是耶和華說的。我以旱風、霉爛攻擊你們。你們園中許多菜蔬、葡萄樹、無花果樹、橄欖樹都被剪蟲所喫。你們仍不歸向我。這是耶和華說的。我降瘟疫在你們中間。像在埃及一樣。用刀殺戮你們的少年人。使你們的馬匹被擄掠、營中屍首的臭氣撲鼻。你們仍不歸向我。這是耶和華說的。我傾覆你們中間的城邑。如同我從前傾覆所多瑪、蛾摩拉一樣。使你們好像從火中抽出來的一根柴。你們仍不歸向我。這是耶和華說的。○以色列阿、我必向你如此行。以色列阿、我既這樣行、你當豫備迎見你的神。那創山、造風、將心意指示人、使晨光變為幽暗、腳踏在地之高處的、他的名是耶和華萬軍之神。

## 哀嘆以色列人傾覆

## 第五章

以色列家阿、要聽我為你們所作的哀歌。  
原文作處女以色列家阿、要聽我為你們所作的哀歌。以色列民、原文作處女跌倒、不得再起。躺在地上、無人攙扶。

主耶和華如此說、以色列家的城發出一千兵的、只剩一百、發出一百的、只剩十個。

## 勸其尋主得生

耶和華向以色列家如此說、你們要尋求我、就必存活。不要往伯特利尋求、不要進入吉甲、不要過到別是巴。因為吉甲必被擄掠、伯特利也必歸於無有。要尋求耶和華、就必存活。免得他在約瑟家像火發出。在伯特利焚燒、無人撲滅。你們這使公平變為茵陳、將公義丟棄於地的、要尋求那造昴星和參星、使死蔭變為晨光、使白日變為黑夜、命海水來澆在地上的、（耶和華是他的名）他使力強的忽遭滅亡、以致保障遭遇毀壞。○你們怨恨那在城門口責備人的、憎惡那說正直話的。你們踐踏貧民、向他們勒索麥子。你們用鑿過的石頭建造房屋、卻不得住在其內、栽種美好的葡萄園、卻不得喝所出的酒。我知道你們的罪過何等多、你們的罪惡何等重。你們苦待義人、收受賄賂、在城門口屈枉窮乏人。所以通達人見這樣的時勢、必靜默不言。因為時勢真惡。○你們要求善、不要求惡、就必存活。這樣、耶和華萬軍之神必照你們所說的、與你們同在。要惡惡好善、在城門口秉公行義。或者耶和華萬軍之神向

約瑟的餘民施恩。○主耶和華萬軍之神如此說、在一切寬闊處必有哀號的聲音、在各街市上必有人說、哀哉、哀哉、又必叫農夫來哭號、叫善唱哀歌的來舉哀。在各葡萄園必有哀號的聲音、因為我必從你中間經過。這是耶和華說的。○想望耶和華日子來到的、有禍了。你們為何想望耶和華的日子呢、那日黑暗沒有光明、景況好像人躲避獅子又遇見熊、或是進房屋以手靠牆、就被蛇咬。耶和華的日子、不是黑暗沒有光明麼、不是幽暗毫無光輝麼。

### 獻祭不誠主不悅納

我厭惡你們的節期、也不喜悅你們的嚴肅會。你們雖然向我獻燔祭、和素祭、我卻不悅納、也不顧你們用肥畜獻的平安祭。要使你門歌唱的聲音遠離我、因為我不聽你們彈琴的響聲。惟願公平如大水滾滾、使公義如江河滔滔。○以色列家阿、你們在曠野四十年、豈是將祭物和供物獻給我呢、你們抬著為自己所造之摩洛的帳幕和偶像的龕、並你們的神星。所以我要把你們擄到大馬色以外。這是耶和華名為萬軍之神說

的。

### 責以色列人安逸放縱

第六章 國為列國之首、人最著名、且為以色列家所歸向、在錫安和撒瑪利亞山安逸無慮的、有禍了。你們要過到甲尼察看、從那裏往大城哈馬去、又下到非利士人的迦特、看那些國比你們的國還強麼、境界比你們的境界還寬麼。你們以為降禍的日子還遠、坐在位上盡行強暴、或作行強暴、使審判臨近。你們躺在象牙床上、舒身在榻上、喫群中的羊羔、棚裏的牛犢、彈琴鼓瑟唱消閑的歌曲、為自己製造樂器、如同大衛所造的、以大碗喝酒、用上等的油抹身、卻不為約瑟的苦難擔憂。

### 必先被擄

所以這些人必在被擄的人中首先被擄、舒身的人荒宴之樂必消滅了。主耶和華萬軍之神指著自己起誓說、我憎惡雅各的榮華、厭棄他的宮殿。因此、我必將城、和其中所有的、都交付敵人。那時、若在一房之內剩下十個人、也都必死。死人的伯叔、就是燒他屍首的、要將這屍首搬到房外、問房屋內間的人說、你那裏還有

人沒有。他必說、沒有、又說、不要作聲、因為我們不可提耶和華的名。看哪、耶和華出令、大房就被攻破、小屋就被打裂。

### 斥其虛浮變亂公義

馬豈能在崖石上奔跑、人豈能在那裏用牛耕種呢。你們卻使公平變為苦膽、使公義的果子變為茵陳。你們喜愛虛浮的事、自誇說、我們不是憑自己的力量取了角麼。

### 耶和華必興一國為以色列之敵

耶和華萬軍之神說、以色列家阿、我必興起一國攻擊你們、他們必欺壓你們、從哈馬口直到亞拉巴的河。

### 主欲降蝗災火災阿摩司禱求赦免

#### 第七章

主耶和華指示我一件事、為王割菜之後

〔菜或作草〕菜又發生、剛發生的時候、主造蝗蟲。蝗蟲喫盡那

地的青物、我就說主耶和華阿、求你赦免、因為雅各微弱、他怎能站立得住呢。耶和華就後悔、說、這災可以免了。

### 耶和華允祈免災

主耶和華又指示我一件事、他命火來懲罰以色列、火就吞滅深淵、險些將地燒滅。我就說、主耶和華阿、求你止息、因為雅各微弱、他怎能站立得住呢。耶和華就後悔、這災也可免了。

### 以準繩表以色列不復蒙赦宥

他又指示我一件事、有一道牆是按準繩建築的、主手拿準繩站在其上。耶和華對我說、阿摩司阿、你看見甚麼、我說、看見準繩。主說、我要吊起準繩在我民以色列中、我必不再寬恕他們、以撒的丘壇必然淒涼、以色列的聖所必然荒廢、我必興起、用刀攻擊耶羅波安的家。

### 祭司亞瑪謝控阿摩司於以色列王

伯特利的祭司亞瑪謝打發人到以色列王耶羅波安那裏、說、阿摩司在以色列家中、圖謀背叛你、他所說的一切話、這國擔當不起。因為阿摩司如此說、耶羅波安必被刀殺、以色列民定被擄去離開本地。亞瑪謝又對阿摩司說、你這先見哪、要逃往猶大地去、在那裏餬口、在那裏說豫言、卻不要在那裏說豫言、因為這裏

有王的聖所、有王的宮殿。

阿摩司自述其奉召做先知

阿摩司對亞瑪謝說、我原不是先知、也不是先知的門徒。<sup>15</sup> 原文我是牧人、又是修理桑樹的。耶和華選召我、使我不跟從羊群、對我說、你去向我民以色列說豫言。

豫言亞瑪謝必受重罰

亞瑪謝阿、現在你要聽耶和華的話、你說、不要向以色列說豫言、也不要向以撒家滴下豫言。<sup>17</sup> 所以耶和華如此說、你的妻子必在城中作妓女、你的兒女必倒在刀下、你的地必有人用繩子量了分取、你自己必死在污穢之地、以色列民定被擄去離開本地。

以夏果表以色列之結局已到

## 第八章

主耶和華又指示我一件事、我看見一筐

夏天的果子。他說、阿摩司阿、你看見甚麼。我說、看見一筐夏天的果子。耶和華說、我民以色列的結局到了、我必不再寬恕他們。主耶和華說、那日殿中的詩歌變為哀號、必有許多屍首在各處拋棄、無人作聲。

責其欺虐窮乏

你們這些要吞喫窮乏人、使困苦人衰敗的、當聽我的話。<sup>5</sup> 你們說、月朔幾時過去、我們好賣糧、安息日幾時過去、我們好擺開麥子、賣出用小升斗、收銀用大戥子、用詭詐的天平欺哄人、好用銀子買貧寒人、用一雙鞋換窮乏人、將壞了的麥子賣給人。耶和華指著雅各的榮耀起誓、說、他們的一切行為、我必永遠不忘。地豈不因這事震動、其上的居民不也悲哀麼。地必全然像尼羅河漲起、如同埃及河湧上落下。主耶和華說、到那日、我必使日頭在午間落下、使地在白晝黑暗。我必使你們的節期變為悲哀、歌曲變為哀歌、衆人腰束麻布、頭上光禿、使這場悲哀如喪獨生子、至終如痛苦的日子一樣。

民之飢渴非因無飲食乃因不得主言

主耶和華說、日子將到、我必命飢荒降在地上、人飢餓非因無餅、乾渴非因無水、乃因不聽耶和華的話。他們必飄流、從這海到那海、從北邊到東邊、往來奔跑尋求耶和華的話、卻尋不著。當那日、美貌的處女、和少年的

男子必因乾渴發昏。那指著撒瑪利亞牛犢〔原文〕起誓的說、但哪、我們指著你那裏的活神起誓、又說、我們指著別是巴的神道〔神原文〕起誓、這些人都必仆倒、永不起來。

主必戮惡類無一得脫

第九章 我看見主站在祭壇旁邊、他說、你要擊打柱頂、使門檻震動、打碎柱頂落在衆人頭上、所剩下的人我必用刀殺戮、無一人能逃避、無一人能逃脫。他們雖然挖透陰間、我的手必取出他們來、雖然爬上天去、我必拿下他們來。雖然藏在迦密山頂、我必搜尋捉出他們來、雖然從我眼前藏在海底、我必命蛇咬他們。雖被仇敵擄去、我必命刀劍殺戮他們、我必向他們定住眼目、降禍不降福。○主萬軍之耶和華摸地、地就消化、凡住在地上的都必悲哀、地必全然像尼羅河漲起、如同埃及河落下。那在天上建造樓閣、在地上安定穹蒼、命海水澆在地上的、耶和華是他的名。○耶和華說、以色列人哪、我豈不看你們如古實人麼、我豈不是領以色列人出埃及地、領非利士人出迦斐託、領亞蘭人出

吉珥麼。主耶和華的眼目察看這有罪的國、必將這國從地上滅絕、卻不將雅各家滅絕淨盡。這是耶和華說的。我必出令、將以色列家分散在列國中、好像用篩子篩穀、連一粒也不落在地上。我民中的一切罪人說、災禍必追不上我們、也迎不著我們。他們必死在刀下。

必復建大衛已傾之幕

到那日、我必建立大衛倒塌的帳幕、堵住其中的破口、把那破壞的建立起來、重新修造、像古時一樣。使以色列人得以東所餘剩的和所有稱為我名下的國。此乃行這事的耶和華說的。耶和華說、日子將到、耕種的必接續收割的、踴葡萄的必接續撒種的。大山要滴下甜酒、小山都必流奶〔原文〕作消化〔見〕我〔約珥三章〕我必使我民以色列被擄的歸回、他們必重修荒廢的城邑居住、栽種葡萄園、喝其中所出的酒、修造果木園、喫其中的果子。我要將他們栽於本地、他們不再從我所賜給他們的地。上拔出來。這是耶和華你的神說的。